



© Te Papa. Except for the Te Papa logo and the illustrations, this Te reo Māori activity book by the Museum of New Zealand Papa Tongarewa is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International Licence.

Please note that the reuse or adaption of the Te Papa logo and the illustrations outside of the context of this activity book is not covered under this licence. Attribution should be in written form and not by reproduction of the Te Papa logo. If you publish, distribute or otherwise disseminate this work to the public without adapting it, the following attribution to Te Papa should be used:

Source: "Museum of New Zealand Te Papa Tongarewa (Te Papa) <https://www.tepapa.govt.nz/learn/for-educators/teaching-resources/te-reo-maori-language-week-activity-book> and licensed by Te Papa for re-use under the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International Licence."

If you adapt this work in any way or include it in a collection, and publish, distribute or otherwise disseminate that adaption or collection to the public, the following attribution to Te Papa should be used:  
"This work is [based on/includes] the Museum of New Zealand Te Papa Tongarewa's "Te reo Māori activity book" which is licensed by Te Papa for reuse under the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International Licence."



# te reo Māori

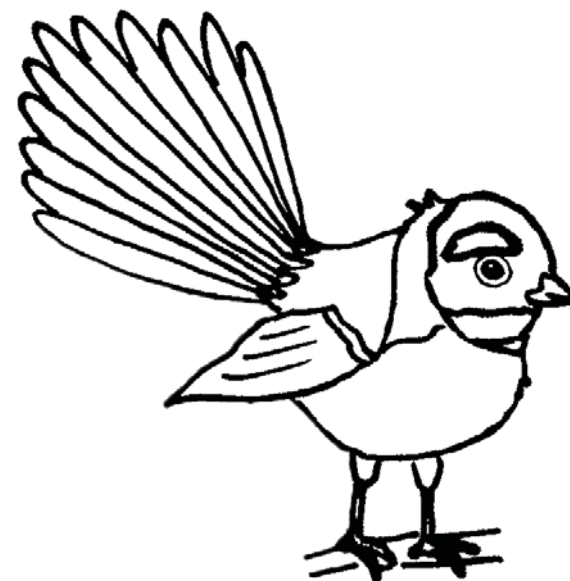
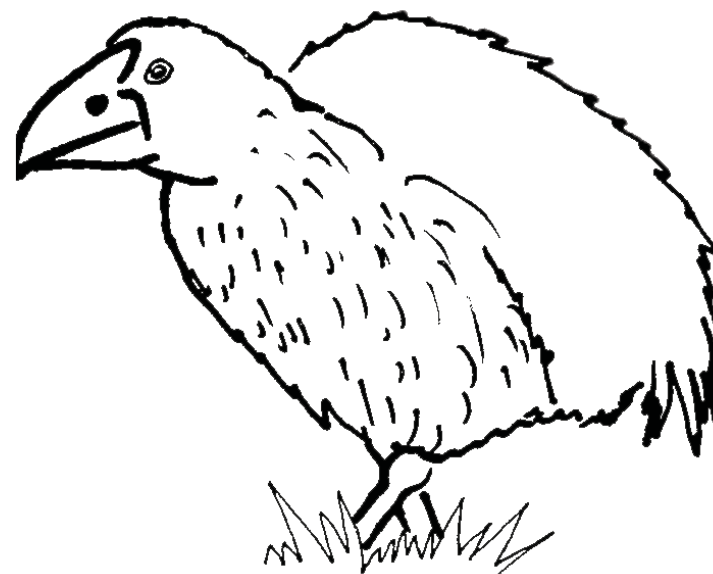
Activity book  
Pukapuka mahi











[tepapa.nz/tereo](http://tepapa.nz/tereo)



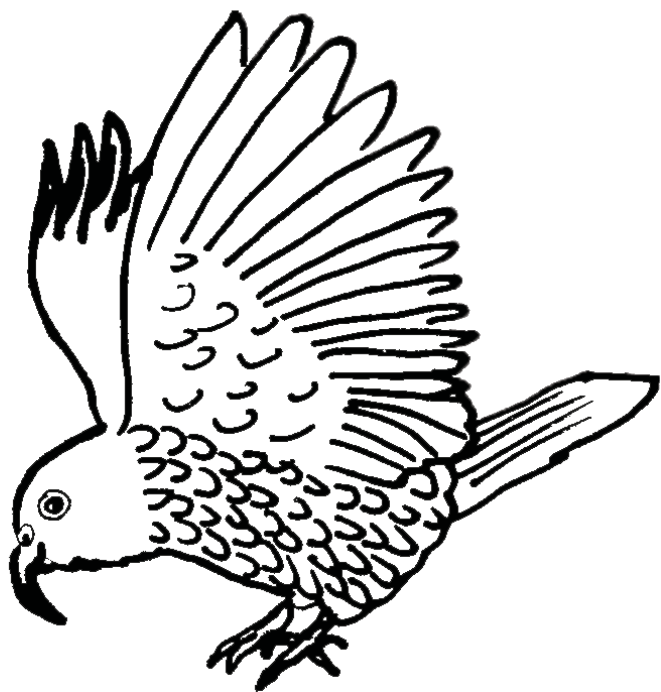
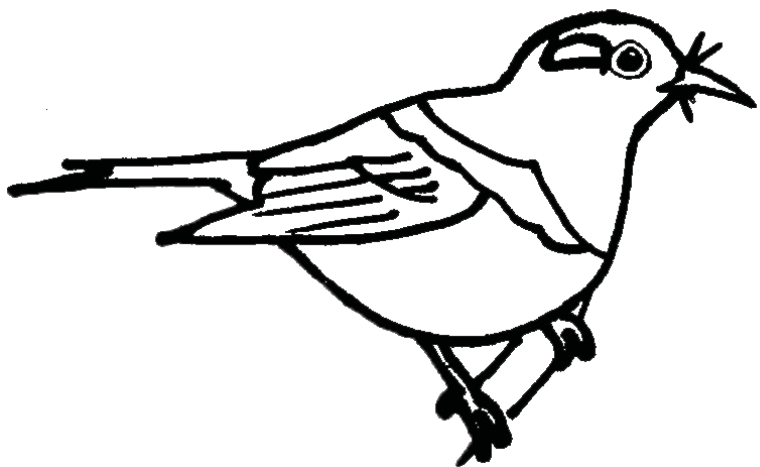
Find the te reo Māori words for **ngā kare ā-roto**.  
 Rapua ngā kupu **emotions**.

ī	w	ā	ī	r	i	e	a	ng	ī	p	ā
k	r	i	r	i	w	o	wh	ā	r	ō	w
e	k	o	p	ē	k	r	a	m	n	w	a
t	w	a	n	i	a	i	k	a	ī	ū	ng
w	o	t	r	a	o	r	a	ō	e	k	a
wh	t	a	e	r	ū	u	m	t	r	t	w
a	h	r	wh	ā	t	ō	ā	a	p	o	a
h	k	o	ā	o	k	p	n	ng	h	u	ng
i	ō	h	ng	ū	t	g	r	i	n	ū	a
a	ī	a	r	u	i	a	r	k	a	o	p
m	ē	ng	w	r	m	a	t	e	ō	k	t
o	t	p	u	ē	h	a	w	o	ng	ā	wh
e	w	a	o	h	o	r	e	r	e	k	p



- |   |             |   |          |
|---|-------------|---|----------|
|  | riri        |  | aroha    |
|  | pōuri       |  | whakamā  |
|  | harikoa     |  | ohorere  |
|  | mate        |  | hiamoe   |
|  | āwangawanga |  | rangirua |

**Kaurukuhia** the New Zealand birds.  
**Colour in** ngā manu o Aotearoa.



Find the te reo Māori words for New Zealand **manu**.  
 Rapua ngā īngoa **birds** o Aotearoa.

k	ā	k	ā	r	i	k	i	o	ē	ā	r
u	p	ū	i	ō	r	ng	ē	k	h	r	u
r	ā	w	ē	p	o	w	t	a	a	w	r
wh	o	p	w	ā	n	ī	w	ū	k	i	u
ī	e	k	a	k	e	ō	r	m	a	t	ō
o	w	i	k	ā	p	r	k	i	t	ā	m
p	ī	w	a	k	a	w	a	k	a	ā	i
k	h	a	ō	w	ē	a	k	t	wh	e	n
ō	i	p	o	e	k	ō	a	k	ō	r	p
ng	h	ē	r	w	k	r	t	ū	ī	ū	ī
ā	i	t	ā	a	ē	o	w	t	r	ō	k
w	ē	t	k	e	a	k	e	r	e	r	ū
r	e	o	a	i	t	o	r	m	ō	ng	u

- |   |            |   |          |
|---|------------|---|----------|
|  | pīwakawaka |  | hihi     |
|  | kākāpō     |  | tūi      |
|  | kōkako     |  | kererū   |
|  | ruru       |  | kākāriki |
|  | takahē     |  | kea      |

Draw some of these things to make a **pikitia**.  
Tāngia he **picture** o ēnei mea.

**kapua** – clouds

**putiputi** – flowers

**maunga** – mountains

**tama nui te rā** – sun

**awa** – river

**marama** – moon

**rākau** – tree

**whare** – house

**moana** – sea

**whānau** – family

Complete the **pūrākau** with the words you learnt in this book.

Whakaotia te **story** ki ngā kupu kua kite rā koe i tēnei pukapuka.

One day I went for a walk to the \_\_\_\_\_, where I made friends with a \_\_\_\_\_. She made me feel \_\_\_\_\_. We ate \_\_\_\_\_ together. It was pai (nice).

The \_\_\_\_\_ took me to see her friend, a \_\_\_\_\_. He lived in the \_\_\_\_\_. I gave them some \_\_\_\_\_ to eat, and they became \_\_\_\_\_!

“What is your favourite tae (colour)?” they asked me. “\_\_\_\_\_,” I replied.

“What do you like to eat?” I asked them. Excited, they both squawked: “\_\_\_\_\_!”

Up in the \_\_\_\_\_ I could see many \_\_\_\_\_. They spotted me, and came to say hello. They looked \_\_\_\_\_ so I offered them some \_\_\_\_\_.

We all played in the \_\_\_\_\_. Afterwards, feeling \_\_\_\_\_, I returned to my \_\_\_\_\_ with fond hokinga mahara (memories) of my new friends.

I shall return āpōpō (tomorrow), I said to myself.

Find the te reo Māori words for **kai**.  
 Rapua ngā kupu **food**.



wh	a	t	ī	h	i	ng	ō	ng	o	p	ā
a	i	t	i	w	a	n	ā	h	a	k	p
ē	h	o	p	ē	n	r	a	m	t	i	o
t	i	a	n	g	a	i	k	ā	t	k	r
ng	k	ā	k	wh	o	r	p	ō	e	a	o
k	i	r	k	e	k	e	r	k	ng	a	r
a	r	o	p	ā	p	ā	k	a	p	o	r
h	ī	o	ē	u	k	t	e	r	m	i	o
i	m	h	ng	k	i	a	r	i	n	ū	n
a	i	t	i	a	w	ī	r	wh	a	o	ng
m	ē	h	e	i	h	e	i	e	t	k	a
o	w	a	i	r	e	k	a	o	ng	ā	wh
e	w	a	o	h	o	r	e	r	e	k	p

- |   |        |   |            |
|---|--------|---|------------|
|  | tīhi   |  | heihei     |
|  | āporo  |  | aihikirīmi |
|  | kāroti |  | wai reka   |
|  | ika    |  | hānawiti   |
|  | rīwai  |  | keke       |

**pātītī** – grass

**ara keo** – bowling alley

**waka** – canoe

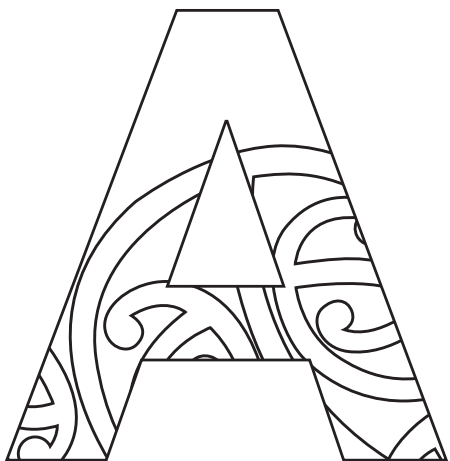
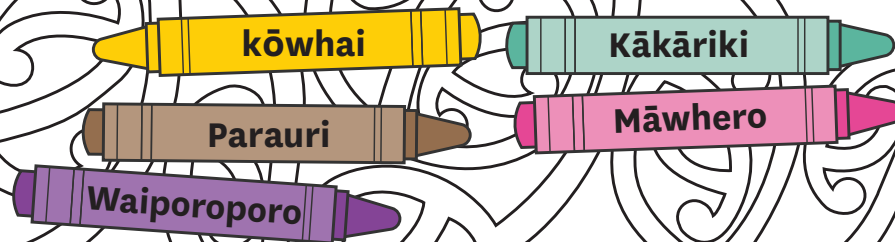
**whāriki pekepeke** – trampoline

**ika** – fish

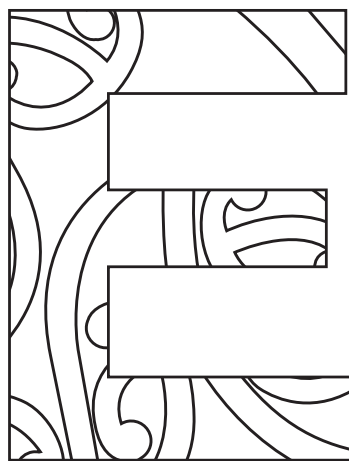
**koe** – you

**tō hoa** – your friend

Colour in **ngā reta** while saying them out loud.  
I te kōrerotanga atu, kaurukuhia **the letters**.



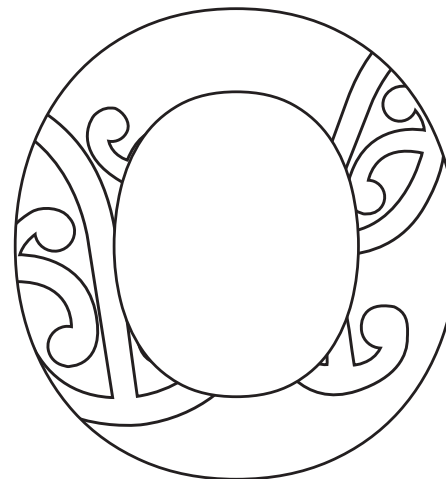
“Ah”



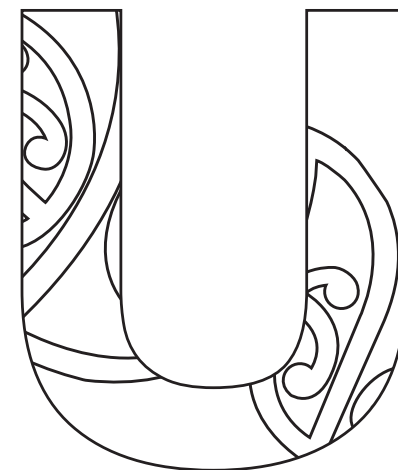
“Eh”



“Ee”



“Or”



“Oo”

